



Government of Canada

Gouvernement du Canada

March 9, 2022

Chief April Martel Kátł'odeeche First Nation P.O BOX 3060 HAY RIVER NT X0E 1G4

## Governments' approach to Aboriginal consultation for the environmental assessment of Pine Point Mining Ltd.'s proposed Pine Point Mine

Dear Chief Martel,

The Government of the Northwest Territories (GNWT) and the Government of Canada (Canada) are writing to clarify how we are discharging the duty to consult for the environmental assessment of Pine Point Mining Ltd.'s proposed Pine Point Mine (Project). The Project is currently undergoing an environmental assessment by the Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board (Review Board). This letter is in follow-up to the letters that the GNWT and Canada sent you on February 5, 2021.

The GNWT and Canada relies on the Review Board process – we would like to hear from you The GNWT and Canada generally do not carry out separate consultation activities while an environmental assessment is ongoing – we rely on the Review Board's process.

One of the reasons the GNWT and Canada do not carry out consultation separate from the Review Board's process is because the Review Board's co-management process is designed to support your participation and the participation of other potentially affected Indigenous governments and Indigenous organizations. There are multiple opportunities during the environmental assessment for you to provide your insights and knowledge regarding the potential impacts of the Project, including potential adverse impacts to your asserted or established Aboriginal and/or Treaty rights. The scope of the Review Board's assessment is broad, and includes consideration of:

- The well-being of communities and residents in the Mackenzie Valley;
- The well-being and way of life of Indigenous peoples; and
- The concerns of Indigenous peoples and the public.

When you describe potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty rights to the Review Board, the Review Board considers them in their assessment of potential project impacts. If the Review Board concludes that there will likely be a significant adverse impact on the environment without mitigation, the Review Board will identify measures to mitigate those impacts. The GNWT and Canada, through their participation in the Review Board's process, first hears and tracks any concerns you raise. The GNWT and Canada then assess the adequacy of the proposed mitigations. The assessment is to determine if the GNWT and Canada believes the duty to consult has been discharged prior to the governments' decision on the Project.

#### **GNWT and Canada's participation in the Review Board process**

Both the GNWT and Canada actively participate in the Review Board's environmental assessment process. We participate for two main reasons: to provide expert technical advice, and to understand your issues and concerns. The Review Board's process provides the GNWT and Canada with opportunities to consider information related to Indigenous peoples' concerns and potential adverse impacts to Aboriginal and/or Treaty rights. Specifically, we are looking for you to:

- 1. Provide evidence to the Review Board, including Indigenous and Traditional Knowledge, that describes any potential adverse impacts from the Project that you believe are important for the Review Board, the GNWT, Canada, and the developer to hear.
- 2. Indicate whether you believe those impacts will affect your Aboriginal and/or Treaty rights, including:
  - a. The Aboriginal and/or Treaty rights that may be impacted;
  - b. The potential adverse impacts of the Project on those rights; and,
  - c. Any mitigations you can suggest to address those potential adverse impacts.

#### Aboriginal consultation and government decision making - how we use what we hear

- Notification Letter: Sending Aboriginal consultation notification letters to you and other Indigenous governments and Indigenous organizations, encouraging you to participate in the Review Board's process.
- 2. Tracking and Assessing Indigenous Concerns: Throughout the process, the GNWT and Canada listen to and track concerns raised by Indigenous governments and Indigenous organizations. We track these concerns so that we can assess whether we are confident the commitments from the developer, mitigative measures recommended by the Review Board, and existing government programs address the potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty rights. We complete this assessment before any decision is made by responsible ministers.
- 3. Request Input on Recommendation: After the Review Board releases its Report of Environmental Assessment and Reasons for Decision (the Report) (but before a decision is made), we again reach out to you and other Indigenous governments and Indigenous organizations via a letter. This letter requests your views on the potential adverse impacts of the Project on your Aboriginal and/or Treaty rights, after the implementation of mitigations included in the Report. Your response to our letters, help inform us. There is also the ability for you to meet with government before the decision is made, to discuss your views on mitigations.
- 4. Decision by Responsible Ministers: Responsible ministers must be confident that any potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty rights will be mitigated or accommodated before a decision is made. Your input on the recommendation is important for the GNWT and Canada.
- 5. Follow-up and Reasons for Decision by Ministers: Once the decision has been made, we will again write to you. This letter will respond to any concerns that you raised in response to the letter that the GNWT and Canada send you after the Report. The letter will also provide reasons for the decision made by the responsible ministers.

### Encouragement for participating in the environmental assessment

The GNWT and Canada respectfully encourage you to actively participate in the Review Board's environmental assessment process for Pine Point Mining Ltd.'s proposed project. To support meaningful and informed participation in the environmental assessment of the Project, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada has provided multiyear funding to 12 recipients who were approved through the proposal-based Northern Participant Funding Program. The GNWT's Department of Environmental and Natural Resources also provides more general funding to qualifying applicants that can be used to help participate in the environmental assessment process through the Interim Resource Management Assistance program. It is our hope that you will provide the Review Board with all the information it will need to assess the Project, and how the Project might potentially adversely impact your Aboriginal and/or Treaty rights and interests.

For any questions or clarification regarding this letter, please reach out to Aswathy Mary Varghese, Project Assessment Analyst, GNWT at 867-767-9180 ext. 24024 or ash\_varghese@gov.nt.ca, or Katie Bakker, Project Manager, Canada at 867-765-8057 or Kaitlyn.Bakker2@canada.ca.

Sincerely,

Lorraine Seale

Director, Securities and Project Assessment

Lands

Government of the Northwest Territories

Lisa Dyer

Director General

Northern Projects Management Office

Government of Canada

c. Distribution List

Honourable Caroline Cochrane Premier

Shaleen Woodward Principal Secretary

Martin Goldney
Secretary to Cabinet/Deputy Minister
Executive and Indigenous Affairs

Jamie Koe Deputy Minister Lands

Shawn McCann Deputy Secretary, Indigenous and Intergovernmental Affairs Executive and Indigenous Affairs Paul Squires Chief Executive Officer Kátł'odeeche First Nation

JoAnne Deneron Chairperson Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board

Jeff Hussey President and COO Pine Point Mining Ltd. and Osisko Metals

Joanna Ankersmit Director General Crown Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

Matthew Spence Regional Director General Crown Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

Tom Hoggarth
Director General
Fisheries and Oceans Canada

Mary Taylor Director General, Environmental Protection Operations Directorate Environment and Climate Change Canada

Rinaldo Jeanty Director General Natural Resources Canada

Jonah Mitchell Field Unit Superintendent, Southwest NWT Field Unit Parks Canada

Anita Champagne-Gudmundson Regional Manager, Environmental Programs Transport Canada

Brenda Woo Regional Manager, Environmental Health Program Health Canada





Government of Canada

Gouvernement du Canada

March 9, 2022

Chief Louis Balsillie and Band Council Łutselk'e Dene First Nation PO BOX 279 FORT RESOLUTION NT X0E 0M0

Chief Edward Sangris and Band Council Yellowknives Dene First Nation Ndilo PO BOX 2514 YELLOWKNIFE NT X1A 2P8 Chief Darryl Marlowe and Band Council Denínu Kúé First Nation PO BOX 28 ŁUTSELK'E NT X0E 1A0

Chief Fred Sangris and Band Council Yellowknives Dene First Nation Dettah PO BOX 2514 YELLOWKNIFE NT X1A 2P8

Dear Chief Balsillie, Chief Edward Sangris, Chief Marlowe, Chief Fred Sangris and Band Council:

# Governments' approach to Aboriginal Consultation for the Environmental Assessment of Pine Point Mining Ltd.'s Proposed Pine Point Mine

The Government of the Northwest Territories (GNWT) and the Government of Canada (Canada) are writing to clarify how we are discharging the duty to consult for the environmental assessment of Pine Point Mining Ltd.'s proposed Pine Point Mine (Project). The Project is currently undergoing an environmental assessment by the Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board (Review Board). This letter is in follow-up to the letters that the GNWT and Canada sent you on February 5, 2021.

The GNWT and Canada relies on the Review Board process – we would like to hear from you. The GNWT and Canada generally do not carry out separate consultation activities while an environmental assessment is ongoing – we rely on the Review Board's process.

One of the reasons the GNWT and Canada do not carry out consultation separate from the Review Board's process is because the Review Board's co-management process is designed to support your participation and the participation of other potentially affected Indigenous governments and Indigenous organizations. There are multiple opportunities during the environmental assessment for you to provide your insights and knowledge regarding the potential impacts of the Project, including potential adverse impacts to your asserted or established Aboriginal and/or Treaty rights.

The scope of the Review Board's assessment is broad, and includes consideration of:

- The well-being of communities and residents in the Mackenzie Valley;
- The well-being and way of life of Indigenous peoples; and
- The concerns of Indigenous peoples and the public.

When you describe potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty rights to the Review Board, the Review Board considers them in their assessment of potential project impacts. If the Review Board concludes that there will likely be a significant adverse impact on the environment without mitigation, the Review Board will identify measures to mitigate those impacts. The GNWT and Canada, through their participation in the Review Board's process, first hears and tracks any concerns you raise. The GNWT and Canada then assess the adequacy of the proposed mitigations. The assessment is to determine if the GNWT and Canada believes the duty to consult has been discharged prior to the governments' decision on the Project.

#### **GNWT and Canada's participation in the Review Board process**

Both the GNWT and Canada actively participate in the Review Board's environmental assessment process. We participate for two main reasons: to provide expert technical advice, and to understand your issues and concerns. The Review Board's process provides the GNWT and Canada with opportunities to consider information related to Indigenous peoples' concerns and potential adverse impacts to Aboriginal and/or Treaty rights. Specifically, we are looking for you to:

- 1. Provide evidence to the Review Board, including Indigenous and Traditional Knowledge, that describes any potential adverse impacts from the Project that you believe are important for the Review Board, the GNWT, Canada, and the developer to hear.
- 2. Indicate whether you believe those impacts will affect your Aboriginal and/or Treaty rights, including:
  - a. The Aboriginal and/or Treaty rights that may be impacted;
  - b. The potential adverse impacts of the Project on those Aboriginal and/or Treaty rights; and.
  - c. Any mitigations you can suggest to address those potential adverse impacts.

### Aboriginal consultation and government decision making - how we use what we hear

- Notification Letter: Sending Aboriginal consultation notification letters to you and other Indigenous
  governments and Indigenous organizations, encouraging you to participate in the Review Board's
  process.
- 2. Tracking and Assessing Indigenous Concerns: Throughout the process, the GNWT and Canada listen to, and track concerns raised by Indigenous governments and Indigenous organizations. We track these concerns so that we can assess whether we are confident the commitments from the developer, mitigative measures recommended by the Review Board, and existing government programs address the potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty rights. We complete this assessment before any decision is made by responsible ministers.
- 3. Request Input on Recommendation: After the Review Board releases its *Report of Environmental Assessment and Reasons for Decision* (Report) (but before a decision is made), we again reach out to you and other Indigenous governments and Indigenous organizations via a letter.

This letter requests your views on the potential adverse impacts of the Project on your Aboriginal and/or Treaty rights, after the implementation of mitigations included in the Report. Your response to our letters, help inform us. There is also the ability for you to meet with government before the decision is made, to discuss your views on mitigations.

- 4. Decision by Responsible Ministers: Responsible ministers must be confident that any potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty rights will be mitigated or accommodated before a decision is made. Your input on the recommendation is important for the GNWT and Canada.
- 5. Follow-up and Reasons for Decision by Ministers: Once the decision has been made, we will again write to you. This letter will respond to any concerns that you raised in response to the letter that the GNWT and Canada send you after the Report. The letter will also provide reasons for the decision made by the responsible ministers.

### Encouragement for participating in the environmental assessment

The GNWT and Canada respectfully encourage you to actively participate in the Review Board's environmental assessment process for Pine Point Mining Ltd.'s proposed project. To support meaningful and informed participation in the environmental assessment of the Project, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada has provided multiyear funding to 12 recipients who were approved through the proposal-based Northern Participant Funding Program. The GNWT's Department of Environmental and Natural Resources also provides more general funding to qualifying applicants that can be used to help participate in the environmental assessment process through the Interim Resource Management Assistance Program. It is our hope that you will provide the Review Board with all the information it will need to assess the Project, and how the Project might potentially adversely impact your rights and interests.

For any questions or clarification regarding this letter, please reach out to Aswathy Mary Varghese, Project Assessment Analyst, GNWT at 867-767-9180 ext. 24024 or ash varghese@gov.nt.ca, or Katie Bakker, Project Manager, Canada at 867-765-8057 or Kaitlvn.Bakker2@canada.ca.

Sincerely,

Lorraine Seale

Director, Securities and Project Assessment

Lands

Government of the Northwest Territories

c. Distribution List

Honourable Caroline Cochrane Premier Lisa Dyer

Director General

Northern Projects Management Office

Government of Canada

Shaleen Woodward Principal Secretary

Martin Goldney Secretary to Cabinet/Deputy Minister Executive and Indigenous Affairs

Jamie Koe Deputy Minister Lands

Shawn McCann Deputy Secretary, Indigenous and Intergovernmental Affairs Executive and Indigenous Affairs

Ethel Liske ADFN Negotiations Coordination Akaitcho Dene First Nations

Carol Ann Chaplin Senior Administrative Officer Denínu Kýé First Nation

Lucy Sanderson Acting Senior Administrative Officer Łutselk'e Dene First Nation

Lena Black Chief Executive Officer Yellowknives Dene First Nation

Annie Boucher Executive Director Akaitcho Territory Government

JoAnne Deneron Chairperson Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board

Jeff Hussey President and COO Pine Point Mining Ltd. and Osisko Metals

Joanna Ankersmit Director General Crown Indigenous Relations and Northern Affairs Canada Tom Hoggarth Director General Fisheries and Oceans Canada

Mary Taylor Director General, Environmental Protection Operations Directorate Environment and Climate Change Canada

Rinaldo Jeanty Director General Natural Resources Canada

Jonah Mitchell Field Unit Superintendent Southwest NWT Field Unit

Anita Champagne-Gudmundson Regional Manager, Environmental Programs Transport Canada

Matthew Spence Regional Director General Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

Brenda Woo Regional Manager, Environmental Health Program Health Canada







Gouvernement du Canada

President Garry Bailey Northwest Territory Métis Nation P.O. BOX 720 FORT SMITH NT XOE 0P0

President Arthur Beck
Fort Resolution Métis Government
P.O. BOX 137
FORT RESOLUTION NT X0E

March 9, 2022

President Allan Heron Fort Smith Métis Council P.O. BOX 1107 FORT SMITH NT X0E 0P0

President Trevor Beck Hay River Métis Government Council 10 Industrial Drive HAY RIVER NT X0E 0R6

Dear President Bailey, President Arthur Beck, President Heron, and President Trevor Beck:

# Governments' approach to Aboriginal consultation for the environmental assessment of Pine Point Mining Ltd.'s proposed Pine Point Mine.

The Government of the Northwest Territories (GNWT) and the Government of Canada (Canada) are writing to clarify how we are discharging the duty to consult for the environmental assessment of Pine Point Mining Ltd.'s proposed Pine Point Mine (Project). The Project is currently undergoing an environmental assessment by the Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board (Review Board). This letter is in follow-up to the letters that the GNWT and Canada sent you on February 5, 2021.

The GNWT and Canada relies on the Review Board process – we would like to hear from you The GNWT and Canada generally do not carry out separate consultation activities while an environmental assessment is ongoing – we rely on the Review Board's process.

One of the reasons the GNWT and Canada do not carry out consultation separate from the Review Board's process is because the Review Board's co-management process is designed to support your participation and the participation of other potentially affected Indigenous governments and Indigenous organizations.

There are multiple opportunities during the environmental assessment for you to provide your insights and knowledge regarding the potential impacts of the Project, including potential adverse impacts to your asserted or established Aboriginal and/or Treaty Rights. The scope of the Review Board's assessment is broad, and includes consideration of:

- The well-being of communities and residents in the Mackenzie Valley;
- The well-being and way of life of Indigenous peoples; and
- The concerns of Indigenous peoples and the public.

When you describe potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty Rights to the Review Board, the Review Board considers them in their assessment of potential project impacts. If the Review Board concludes that there will likely be a significant adverse impact on the environment without mitigation, the Review Board will identify measures to mitigate those impacts. The GNWT and Canada, through their participation in the Review Board's process, first hears and tracks any concerns you raise. The GNWT and Canada then assess the adequacy of the proposed mitigations. The assessment is to determine if the GNWT and Canada believes the duty to consult has been discharged prior to the governments' decision on the Project.

### **GNWT** and Canada's participation in the Review Board process

Both the GNWT and Canada actively participate in the Review Board's environmental assessment process. We participate for two main reasons: to provide expert technical advice, and to understand your issues and concerns. The Review Board's process provides the GNWT and Canada with opportunities to consider information related to Indigenous peoples' concerns and potential adverse impacts to Aboriginal and/or Treaty Rights. Specifically, we are looking for you to:

- 1. Provide evidence to the Review Board, including Indigenous and Traditional Knowledge, that describes any potential adverse impacts from the Project that you believe are important for the Review Board, the GNWT, Canada, and the developer to hear.
- 2. Indicate whether you believe those impacts will affect your Aboriginal and/or Treaty Rights, including:
  - a. The Aboriginal and/or Treaty Rights that may be impacted;
  - The potential adverse impacts of the Project on those Aboriginal and/or Treaty Rights;
     and,
  - c. Any mitigations you can suggest to address those potential adverse impacts.

#### Aboriginal consultation and government decision making - how we use what we hear

- 1. Notification Letter: Sending Aboriginal consultation notification letters to you and other Indigenous governments and Indigenous organizations, encouraging you to participate in the Review Board's process.
- 2. Tracking and Assessing Indigenous Concerns: Throughout the process, the GNWT and Canada listen to and track concerns raised by Indigenous governments and Indigenous organizations. We track these concerns so that we can assess whether we are confident the commitments from the developer, mitigative measures recommended by the Review Board, and existing government programs address the potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty Rights. We complete this assessment before any decision is made by responsible ministers.
- 3. Request Input on Recommendation: After the Review Board releases its *Report of Environmental Assessment and Reasons for Decision* (the Report) (but before a decision is made), we again reach out to you and other Indigenous governments and Indigenous organizations via a letter.

This letter requests your views on the potential adverse impacts of the Project on your—Aboriginal and/or Treaty Rights, after the implementation of mitigations included in the Report. Your response to our letters, help inform us.

- There is also the ability for you to meet with government before the decision is made, to discuss your views on mitigations.
- 4. Decision by Responsible Ministers: Responsible ministers must be confident that any potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty Rights will be mitigated or accommodated before a decision is made. Your input on the recommendation is important for the GNWT and Canada.
- 5. Follow-up and Reasons for Decision by Ministers: Once the decision has been made, we will again write to you. This letter will respond to any concerns that you raised in response to the letter that the GNWT and Canada send you after the Report. The letter will also provide reasons for the decision made by the responsible ministers.

### Encouragement for participating in the environmental assessment

The GNWT and Canada respectfully encourage you to actively participate in the Review Board's environmental assessment process for Pine Point Mining Ltd.'s proposed project. To support meaningful and informed participation in the environmental assessment of the Project, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada has provided multiyear funding to 12 recipients who were approved through the proposal-based Northern Participant Funding Program. The GNWT's Department of Environmental and Natural Resources also provides more general funding to qualifying applicants that can be used to help participate in the environmental assessment process through the Interim Resource Management Assistance program. It is our hope that you will provide the Review Board with all the information it will need to assess the Project, and how the Project might potentially adversely impact your Aboriginal and/or Treaty Rights and interests.

For any questions or clarification regarding this letter, please reach out to Aswathy Mary Varghese, Project Assessment Analyst, GNWT at 867-767-9180 ext. 24024 or ash\_varghese@gov.nt.ca, or Katie Bakker, Project Manager, Canada at 867-765-8057 or Kaitlyn.Bakker2@canada.ca.

Sincerely,

Lorraine Seale

Director, Securities and Project Assessment

Lands

Government of the Northwest Territories

c. Distribution List

Honourable Caroline Cochrane
Premier

Lisa Dver

Director General

Northern Projects Management Office

Government of Canada

Shaleen Woodward Principal Secretary

Martin Goldney Secretary to Cabinet/Deputy Minister Executive and Indigenous Affairs

Jamie Koe Deputy Minister Lands

Shawn McCann Deputy Secretary, Indigenous and Intergovernmental Affairs Executive and Indigenous Affairs

Ursula Vogt Executive Director Northwest Territory Métis Nation

Sherry Strand Office Manager Fort Resolution Métis Government

Linda Piwowar Finance Manager Hay River Métis Government Council

JoAnne Deneron Chairperson Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board

Jeff Hussey President and COO Pine Point Mining Ltd. and Osisko Metals

Joanna Ankersmit
Director General
Crown Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

Matthew Spence Regional Director General Crown Indigenous Relations and Northern Affairs Canada Tom Hoggarth Director General Fisheries and Oceans Canada

Mary Taylor Director General, Environmental Protection Operations Directorate Environment and Climate Change Canada

Rinaldo Jeanty Director General Natural Resources Canada

Jonah Mitchell Field Unit Superintendent, Southwest NWT Field Unit Parks Canada

Anita Champagne-Gudmundson Regional Manager, Environmental Programs Transport Canada

Brenda Woo Regional Manager, Environmental Health Program Health Canada







Government of Canada

Gouvernement du Canada

March 9, 2022

Dear Dehcho First Nation Chiefs/Presidents,

## Governments' Approach to Aboriginal Consultation for the Environmental Assessment of Pine Point Mining Ltd.'s proposed Pine Point Mine

The Government of the Northwest Territories (GNWT) and the Government of Canada (Canada) are writing to clarify how we are discharging the duty to consult for the environmental assessment of Pine Point Mining Ltd.'s proposed Pine Point Mine (Project). The Project is currently undergoing an environmental assessment by the Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board (Review Board). This letter is in follow-up to the letters that the GNWT and Canada sent you on February 5, 2021.

The GNWT and Canada relies on the Review Board process – we would like to hear from you The GNWT and Canada generally do not carry out separate consultation activities while an environmental assessment is ongoing – we rely on the Review Board's process.

One of the reasons the GNWT and Canada do not carry out consultation separate from the Review Board's process is because the Review Board's co-management process is designed to support your participation and the participation of other potentially affected Indigenous governments and Indigenous organizations. There are multiple opportunities during the environmental assessment for you to provide your insights and knowledge regarding the potential impacts of the Project, including potential adverse impacts to your asserted or established Aboriginal and/or Treaty Rights. The scope of the Review Board's assessment is broad, and includes consideration of:

- The well-being of communities and residents in the Mackenzie Valley;
- The well-being and way of life of Indigenous peoples; and
- The concerns of Indigenous peoples and the public.

When you describe potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty Rights to the Review Board, the Review Board considers them in their assessment of potential project impacts. If the Review Board concludes that there will likely be a significant adverse impact on the environment without mitigation, the Review Board will identify measures to mitigate those impacts. The GNWT and Canada, through their participation in the Review Board's process, first hears and tracks any concerns you raise. The GNWT and Canada then assess the adequacy of the proposed mitigations. The assessment is to determine if the GNWT and Canada believes the duty to consult has been discharged prior to the governments' decision on the Project.

#### **GNWT and Canada's participation in the Review Board process**

Both the GNWT and Canada actively participate in the Review Board's environmental assessment process. We participate for two main reasons: to provide expert technical advice, and to understand your issues and concerns.

The Review Board's process provides the GNWT and Canada with opportunities to consider information related to Indigenous peoples' concerns and potential adverse impacts to Aboriginal and/or Treaty Rights. Specifically, we are looking for you to:

- Provide evidence to the Review Board, including Indigenous and Traditional Knowledge, that
  describes any potential adverse impacts from the Project that you believe are important for
  the Review Board, the GNWT, Canada, and the developer to hear.
- 2. Indicate whether you believe those impacts will affect your Aboriginal and/or Treaty Rights, including:
  - a. The Aboriginal and/or Treaty Rights that may be impacted;
  - b. The potential adverse impacts of the Project on those Aboriginal and/or Treaty Rights; and,
  - c. Any mitigations you can suggest to address those potential adverse impacts.

### Aboriginal consultation and government decision making - how we use what we hear

- 1. Notification Letter: Sending Aboriginal consultation notification letters to you and other Indigenous governments and Indigenous organizations, encouraging you to participate in the Review Board's process.
- 2. Tracking and Assessing Indigenous Concerns: Throughout the process, the GNWT and Canada listen to, and track concerns raised by Indigenous governments and Indigenous organizations. We track these concerns so that we can assess whether we are confident the commitments from the developer, mitigative measures recommended by the Review Board, and existing government programs address the potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty Rights. We complete this assessment before any decision is made by responsible ministers.
- 3. Request Input on Recommendation: After the Review Board releases its *Report of Environmental Assessment and Reasons for Decision* (the Report) (but before a decision is made), we again reach out to you and other Indigenous governments and Indigenous organizations via a letter. This letter requests your views on the potential adverse impacts of the Project on your Aboriginal and/or Treaty Rights, after the implementation of mitigations included in the Report. Your response to our letters, help inform us. There is also the ability for you to meet with government before the decision is made, to discuss your views on mitigations.
- 4. Decision by Responsible Ministers: Responsible ministers must be confident that any potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty Rights will be mitigated or accommodated before a decision is made. Your input on the recommendation is important for the GNWT and Canada.
- 5. Follow-up and Reasons for Decision by Ministers: Once the decision has been made, we will again write to you. This letter will respond to any concerns that you raised in response to the letter that the GNWT and Canada send you after the Report. The letter will also provide reasons for the decision made by the responsible ministers.

#### Encouragement for participating in the environmental assessment

The GNWT and Canada respectfully encourage you to actively participate in the Review Board's environmental assessment process for Pine Point Mining Ltd.'s proposed project. To support meaningful and informed participation in the environmental assessment of the Project, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada has provided multiyear funding to 12 recipients who were approved through the proposal-based Northern Participant Funding Program.

The GNWT's Department of Environmental and Natural Resources also provides more general funding to qualifying applicants that can be used to help participate in the environmental assessment process through the Interim Resource Management Assistance program. It is our hope that you will provide the Review Board with all the information it will need to assess the Project, and how the Project might potentially adversely impact your Aboriginal and/or Treaty Rights and interests.

For any questions or clarification regarding this letter, please reach out to Aswathy Mary Varghese (Project Assessment Analyst, GNWT) at 867-767-9180 ext. 24024 or <a href="mailto:ash.varghese@gov.nt.ca">ash.varghese@gov.nt.ca</a>, or Katie Bakker (Project Manager, Canada) at 867-765-8057 or <a href="mailto:Kaitlyn.Bakker2@canada.ca">Kaitlyn.Bakker2@canada.ca</a>.

Sincerely,

Lorraine Seale

Director, Securities and Project Assessment

2hac I

c.

Government of the Northwest Territories

Lisa Dyer

Director General

Northern Projects Management Office

Government of Canada

Dehcho First Nation Chiefs/Presidents

Grand Chief Dehcho First Nations P.O. BOX 89 FORT SIMPSON NT X0E 0N0

Chief Michael Vandell Deh Gáh Got'ie First Nation P.O. BOX 200 FORT PROVIDENCE NT X0E 0L0

President Clifford McLeod Fort Providence Métis Council P.O. BOX 319 FORT PROVIDENCE NT X0E 0L0 President Darlene Sibbeston Fort Simpson Métis Local #52 P.O. BOX 408 FORT SIMPSON NT X0E 0N0

Chief Kele Antoine Łíídlı Kýé First Nation P.O. BOX 469 FORT SIMPSON NT X0E 0N0

Chief Lloyd Chicot Ka'a'gee Tu First Nation P.O. BOX 4428 HAY RIVER NT X0E 1G3

Chief Kenneth Cayen
West Point First Nation
1-47031 MACKENZIE HIGHWAY
HAY RIVER NT X0E 0R9

Chief Noleen Hardisty Jean Marie River First Nation GENERAL DELIVERY JEAN MARIE RIVER NT XOE 0N0

Chief Dolphus Jumbo Sambaa K'e First Nation P.O. BOX 10 SAMBAA K'E NT X0E 1Z0

Chief Lloyd Moses Pehdzéh Kí First Nation P.O. BOX 56 WRIGLEY NT XOE 1E0

Chief Steve Vital Nahanni Butte Dene Band GENERAL DELIVERY NAHANNI BUTTE NT X0E 0N0

c. Distribution List

Honourable Caroline Cochrane Premier

Shaleen Woodward Principal Secretary

Martin Goldney Secretary to Cabinet/Deputy Minister Executive and Indigenous Affairs Jamie Koe Deputy Minister Lands

Shawn McCann Deputy Secretary, Indigenous and Intergovernmental Affairs Executive and Indigenous Affairs

Alison de Pelham Executive Director Dehcho First Nations

JoAnne Deneron Chairperson Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board

Greg Nyuli Executive Director Deh Gáh Got'ie First Nation

Pearl Leishhan
Executive Director
Fort Providence Métis Council

Lisa Lafferty Executive Director The Métis Association Local #52

Liza McPherson Executive Director Łíídlį Kų́ę́ First Nation

Ruby Simba Coucncil Manager Ka'a'gee Tu First Nation

Wendy Ross Band Manager West Point First Nation

Brad Morissey Senior Administrative Officer Jean Marie First Nation

Ruby Jumbo Band manager Sambaa K'e First Nation Kyle Clille Band Manager Pehdzéh Kí First Nation

Soham Srimani Acting Band Manager Nahanni Butte Dene Band

Jeff Hussey President and COO Pine Point Mining Ltd. and Osisko Metals

Joanna Ankersmit Director General Crown Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

Tom Hoggarth
Director General
Fisheries and Oceans Canada

Mary Taylor Director General, Environmental Protection Operations Directorate Environment and Climate Change Canada

Rinaldo Jeanty Director General Natural Resources Canada

Jonah Mitchell Field Unit Superintendent Southwest NWT Field Unit

Anita Champagne-Gudmundson Regional Manager, Environmental Programs Transport Canada

Matthew Spence Regional Director General Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

Brenda Woo Regional Manager, Environmental Health Program Health Canada





Government of Canada

Gouvernement du Canada

March 9, 2022

Chief Gerry Cheezie Smith's Landing First Nation P.O. BOX 1470 FORT SMITH NT X0E 0P0

Dear Chief Cheezie,

# Governments' approach to Aboriginal consultation for the environmental assessment of Pine Point Mining Ltd.'s proposed Pine Point Mine

The Government of the Northwest Territories (GNWT) and the Government of Canada (Canada) are writing to clarify how we are discharging the duty to consult for the environmental assessment of Pine Point Mining Ltd.'s proposed Pine Point Mine (Project). The Project is currently undergoing an environmental assessment by the Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board (Review Board). This letter is in follow-up to the letters that the GNWT and Canada sent you on February 5, 2021.

The GNWT and Canada relies on the Review Board process – we would like to hear from you The GNWT and Canada generally do not carry out separate consultation activities while an environmental assessment is ongoing – we rely on the Review Board's process.

One of the reasons the GNWT and Canada do not carry out consultation separate from the Review Board's process is because the Review Board's co-management process is designed to support your participation and the participation of other potentially affected Indigenous governments and Indigenous organizations. There are multiple opportunities during the environmental assessment for you to provide your insights and knowledge regarding the potential impacts of the Project, including potential adverse impacts to your asserted or established Aboriginal and/or Treaty Rights. The scope of the Review Board's assessment is broad, and includes consideration of:

- The well-being of communities and residents in the Mackenzie Valley;
- The well-being and way of life of Indigenous peoples; and
- The concerns of Indigenous peoples and the public.

When you describe potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty Rights to the Review Board, the Review Board considers them in their assessment of potential project impacts. If the Review Board concludes that there will likely be a significant adverse impact on the environment without mitigation, the Review Board will identify measures to mitigate those impacts. The GNWT and Canada, through their participation in the Review Board's process, first hears and tracks any concerns you raise. The GNWT and Canada then assess the adequacy of the proposed mitigations.

The assessment is to determine if the GNWT and Canada believes the duty to consult has been discharged prior to the governments' decision on the Project.

#### **GNWT** and Canada's participation in the Review Board process

Both the GNWT and Canada actively participate in the Review Board's environmental assessment process. We participate for two main reasons: to provide expert technical advice, and to understand your issues and concerns. The Review Board's process provides the GNWT and Canada with opportunities to consider information related to Indigenous peoples' concerns and potential adverse impacts to Aboriginal and/or Treaty Rights. Specifically, we are looking for you to:

- 1. Provide evidence to the Review Board, including Indigenous and Traditional Knowledge, that describes any potential adverse impacts from the Project that you believe are important for the Review Board, the GNWT, Canada, and the developer to hear.
- 2. Indicate whether you believe those impacts will affect your Aboriginal and/or Treaty Rights, including:
  - a. The Aboriginal and/or Treaty Rights that may be impacted;
  - b. The potential adverse impacts of the Project on those Aboriginal and/or Treaty Rights; and,
  - c. Any mitigations you can suggest to address those potential adverse impacts.

### Aboriginal consultation and government decision making - how we use what we hear

- 1. Notification Letter: Sending Aboriginal consultation notification letters to you and other Indigenous governments and Indigenous organizations, encouraging you to participate in the Review Board's process.
- 2. Tracking and Assessing Indigenous Concerns: Throughout the process, the GNWT and Canada listen to and track concerns raised by Indigenous governments and Indigenous organizations. We track these concerns so that we can assess whether we are confident the commitments from the developer, mitigative measures recommended by the Review Board, and existing government programs address the potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty Rights. We complete this assessment **before** any decision is made by responsible ministers.
- 3. Request Input on Recommendation: After the Review Board releases its Report of Environmental Assessment and Reasons for Decision (the Report) (but before a decision is made), we again reach out to you and other Indigenous governments and Indigenous organizations via a letter. This letter requests your views on the potential adverse impacts of the Project on your Aboriginal and/or Treaty Rights, after the implementation of mitigations included in the Report. Your response to our letters, help inform us. There is also the ability for you to meet with government before the decision is made, to discuss your views on mitigations.

- 4. Decision by Responsible Ministers: Responsible ministers must be confident that any potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty Rights will be mitigated or accommodated before a decision is made. Your input on the recommendation is important for the GNWT and Canada.
- 5. Follow-up and Reasons for Decision by Ministers: Once the decision has been made, we will again write to you. This letter will respond to any concerns that you raised in response to the letter that the GNWT and Canada send you after the Report. The letter will also provide reasons for the decision made by the responsible ministers.

### Encouragement for participating in the environmental assessment

The GNWT and Canada respectfully encourage you to actively participate in the Review Board's environmental assessment process for Pine Point Mining Ltd.'s proposed project. To support meaningful and informed participation in the environmental assessment of the Project, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada has provided multiyear funding to 12 recipients who were approved through the proposal-based Northern Participant Funding Program. The GNWT's Department of Environmental and Natural Resources also provides more general funding to qualifying applicants that can be used to help participate in the environmental assessment process through the Interim Resource Management Assistance program.

It is our hope that you will provide the Review Board with all the information it will need to assess the Project, and how the Project might potentially adversely impact your Aboriginal and/or Treaty Rights and interests.

For any questions or clarification regarding this letter, please reach out to Aswathy Mary Varghese, Project Assessment Analyst, GNWT at 867-767-9180 ext. 24024 or ash\_varghese@gov.nt.ca, or Katie Bakker, Project Manager, Canada at 867-765-8057 or Kaitlyn.Bakker2@canada.ca.

Sincerely,

Lorraine Seale

Director, Securities and Project Assessment

Lands

Government of the Northwest Territories

c. Distribution List

Honourable Caroline Cochrane Premier Lisa Dver

Director General

Northern Projects Management Office

Government of Canada

Shaleen Woodward Principal Secretary

Martin Goldney
Secretary to Cabinet/Deputy Minister
Executive and Indigenous Affairs

Jamie Koe Deputy Minister Lands

Shawn McCann Deputy Secretary, Indigenous and Intergovernmental Affairs Executive and Indigenous Affairs

Glenn Bourke Chief Executive Officer Smith's Landing First Nation

Becky Kostka Land and Resource Manager Smith's Landing First Nation

JoAnne Deneron Chairperson Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board

Jeff Hussey President and COO Pine Point Mining Ltd. and Osisko Metals

Joanna Ankersmit Director General Crown Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

Tom Hoggarth Director General Fisheries and Oceans Canada

Mary Taylor Director General, Environmental Protection Operations Directorate Environment and Climate Change Canada

Rinaldo Jeanty Director General Natural Resources Canada Jonah Mitchell Field Unit Superintendent Southwest NWT Field Unit

Anita Gudmundson Regional Manager, Environmental Programs Transport Canada

Matthew Spence Regional Director General Crown Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

Brenda Woo Regional Manager, Environmental Health Program Health Canada







Gouvernement du Canada

March 9, 2022

Chief David Poitras
Salt River First Nation #195
P.O. BOX 960
FORT SMITH NT X0E 0P0

**Dear Chief Poitras:** 

# Governments' approach to Aboriginal consultation for the environmental assessment of Pine Point Mining Ltd.'s proposed Pine Point Mine

The Government of the Northwest Territories (GNWT) and the Government of Canada (Canada) are writing to clarify how we are discharging the duty to consult for the environmental assessment of Pine Point Mining Ltd.'s proposed Pine Point Mine (Project). The Project is currently undergoing an environmental assessment by the Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board (Review Board). This letter is in follow-up to the letters that the GNWT and Canada sent you on February 5, 2021.

The GNWT and Canada relies on the Review Board process – we would like to hear from you The GNWT and Canada generally do not carry out separate consultation activities while an environmental assessment is ongoing – we rely on the Review Board's process.

One of the reasons the GNWT and Canada do not carry out consultation separate from the Review Board's process is because the Review Board's co-management process is designed to support your participation and the participation of other potentially affected Indigenous governments and Indigenous organizations. There are multiple opportunities during the environmental assessment for you to provide your insights and knowledge regarding the potential impacts of the Project, including potential adverse impacts to your asserted or established Aboriginal and/or Treaty Rights. The scope of the Review Board's assessment is broad, and includes consideration of:

- The well-being of communities and residents in the Mackenzie Valley;
- The well-being and way of life of Indigenous peoples; and
- The concerns of Indigenous peoples and the public.

When you describe potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty Rights to the Review Board, the Review Board considers them in their assessment of potential project impacts. If the Review Board concludes that there will likely be a significant adverse impact on the environment without mitigation, the Review Board will identify measures to mitigate those impacts. The GNWT and Canada, through their participation in the Review Board's process, first hears and tracks any concerns you raise.

The GNWT and Canada then assess the adequacy of the proposed mitigations.

The assessment is to determine if the GNWT and Canada believes the duty to consult has been discharged prior to the governments' decision on the Project.

#### **GNWT and Canada's participation in the Review Board process**

Both the GNWT and Canada actively participate in the Review Board's environmental assessment process. We participate for two main reasons: to provide expert technical advice, and to understand your issues and concerns. The Review Board's process provides the GNWT and Canada with opportunities to consider information related to Indigenous peoples' concerns and potential adverse impacts to Aboriginal and/or Treaty Rights. Specifically, we are looking for you to:

- 1. Provide evidence to the Review Board, including Indigenous and Traditional Knowledge, that describes any potential adverse impacts from the Project that you believe are important for the Review Board, the GNWT, Canada, and the developer to hear.
- 2. Indicate whether you believe those impacts will affect your Aboriginal and/or Treaty Rights, including:
  - a. The Aboriginal and/or Treaty Rights that may be impacted;
  - b. The potential adverse impacts of the Project on those Aboriginal and/or Treaty Rights; and.
  - c. Any mitigations you can suggest to address those potential adverse impacts.

### Aboriginal consultation and government decision making - how we use what we hear

- 1. Notification Letter: Sending Aboriginal consultation notification letters to you and other Indigenous governments and Indigenous organizations, encouraging you to participate in the Review Board's process.
- 2. Tracking and Assessing Indigenous Concerns: Throughout the process, the GNWT and Canada listen to and track concerns raised by Indigenous governments and Indigenous organizations. We track these concerns so that we can assess whether we are confident the commitments from the developer, mitigative measures recommended by the Review Board, and existing government programs address the potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty Rights. We complete this assessment **before** any decision is made by responsible ministers.
- 3. Request Input on Recommendation: After the Review Board releases its *Report of Environmental Assessment and Reasons for Decision* (the Report) (but before a decision is made), we again reach out to you and other Indigenous governments and Indigenous organizations via a letter. This letter requests your views on the potential adverse impacts of the Project on your Aboriginal and/or Treaty Rights, after the implementation of mitigations included in the Report. Your response to our letters, help inform us. There is also the ability for you to meet with government before the decision is made, to discuss your views on mitigations.

- 4. Decision by Responsible Ministers: Responsible ministers must be confident that any potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty Rights will be mitigated or accommodated before a decision is made. Your input on the recommendation is important for the GNWT and Canada.
- 5. Follow-up and Reasons for Decision by Ministers: Once the decision has been made, we will again write to you. This letter will respond to any concerns that you raised in response to the letter that the GNWT and Canada send you after the Report. The letter will also provide reasons for the decision made by the responsible ministers.

### Encouragement for participating in the environmental assessment

The GNWT and Canada respectfully encourage you to actively participate in the Review Board's environmental assessment process for Pine Point Mining Ltd.'s proposed project. To support meaningful and informed participation in the environmental assessment of the Project, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada has provided multiyear funding to 12 recipients who were approved through the proposal-based Northern Participant Funding Program. The GNWT's Department of Environmental and Natural Resources also provides more general funding to qualifying applicants that can be used to help participate in the environmental assessment process through the Interim Resource Management Assistance program.

It is our hope that you will provide the Review Board with all the information it will need to assess the Project, and how the Project might potentially adversely impact your Aboriginal and/or Treaty Rights and interests.

For any questions or clarification regarding this letter, please reach out to Aswathy Mary Varghese, Project Assessment Analyst, GNWT at 867-767-9180 ext. 24024 or ash\_varghese@gov.nt.ca, or Katie Bakker, Project Manager, Canada at 867-765-8057 or Kaitlyn.Bakker2@canada.ca.

Sincerely,

Lorraine Seale

Director, Securities and Project Assessment

Lands

Government of the Northwest Territories

Lisa Dyer

Director General

Northern Projects Management Office

Government of Canada

c. Distribution List

Honourable Caroline Cochrane Premier Shaleen Woodward Principal Secretary

Jamie Koe Deputy Minister Lands

Martin Goldney Secretary to Cabinet/Deputy Minister Executive and Indigenous Affairs

Shawn McCann Deputy Secretary, Indigenous and Intergovernmental Affairs Executive and Indigenous Affairs

Jeff Fraser Acting Chief Executive Officer Salt River First Nation #195

JoAnne Deneron Chairperson Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board

Jeff Hussey President and COO Pine Point Mining Ltd. and Osisko Metals

Joanna Ankersmit Director General Crown Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

Matthew Spence Regional Director General Crown Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

Tom Hoggarth Director General Fisheries and Oceans Canada

Mary Taylor Director General, Environmental Protection Operations Directorate Environment and Climate Change Canada

Rinaldo Jeanty Director General Natural Resources Canada Jonah Mitchell Field Unit Superintendent, Southwest NWT Field Unit Parks Canada

Anita Champagne-Gudmundson Regional Manager, Environmental Programs Transport Canada

Brenda Woo Regional Manager, Environmental Health Program Health Canada







Government of Canada

Gouvernement du Canada

March 9, 2022

Vice-President Marc Whitford North Slave Métis Alliance P.O. BOX 2301 YELLOWKNIFE NT X1A 2P7

Dear Vice-President Whitford:

# Governments' approach to Aboriginal consultation for the environmental assessment of Pine Point Mining Ltd.'s proposed Pine Point Mine

The Government of the Northwest Territories (GNWT) and the Government of Canada (Canada) are writing to clarify how we are discharging the duty to consult for the environmental assessment of Pine Point Mining Ltd.'s proposed Pine Point Mine (Project). The Project is currently undergoing an environmental assessment by the Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board (Review Board). This letter is in follow-up to the letters that the GNWT and Canada sent you on February 5, 2021.

The GNWT and Canada relies on the Review Board process – we would like to hear from you The GNWT and Canada generally do not carry out separate consultation activities while an environmental assessment is ongoing – we rely on the Review Board's process.

One of the reasons the GNWT and Canada do not carry out consultation separate from the Review Board's process is because the Review Board's co-management process is designed to support your participation and the participation of other potentially affected Indigenous governments and Indigenous organizations. There are multiple opportunities during the environmental assessment for you to provide your insights and knowledge regarding the potential impacts of the Project, including potential adverse impacts to your asserted or established Aboriginal and/or Treaty Rights. The scope of the Review Board's assessment is broad, and includes consideration of:

- The well-being of communities and residents in the Mackenzie Valley;
- The well-being and way of life of Indigenous peoples; and
- The concerns of Indigenous peoples and the public.

When you describe potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty Rights to the Review Board, the Review Board considers them in their assessment of potential project impacts. If the Review Board concludes that there will likely be a significant adverse impact on the environment without mitigation, the Review Board will identify measures to mitigate those impacts. The GNWT and Canada, through their participation in the Review Board's process, first hears and tracks any concerns you raise. The GNWT and Canada then assess the adequacy of the proposed mitigations. The assessment is to determine if the GNWT and Canada believes the duty to consult has been discharged prior to the governments' decision on the Project.

#### **GNWT and Canada's participation in the Review Board process**

Both the GNWT and Canada actively participate in the Review Board's environmental assessment process. We participate for two main reasons: to provide expert technical advice, and to understand your issues and concerns. The Review Board's process provides the GNWT and Canada with opportunities to consider information related to Indigenous peoples' concerns and potential adverse impacts to Aboriginal and/or Treaty Rights. Specifically, we are looking for you to:

- 1. Provide evidence to the Review Board, including Indigenous and Traditional Knowledge, that describes any potential adverse impacts from the Project that you believe are important for the Review Board, the GNWT, Canada, and the developer to hear.
- 2. Indicate whether you believe those impacts will affect your Aboriginal and/or Treaty Rights, including:
  - a. The Aboriginal and/or Treaty Rights that may be impacted;
  - b. The potential adverse impacts of the Project on those Aboriginal and/or Treaty Rights; and,
  - c. Any mitigations you can suggest to address those potential adverse impacts.

### Aboriginal consultation and government decision making - how we use what we hear

- 1. Notification Letter: Sending Aboriginal consultation notification letters to you and other Indigenous governments and Indigenous organizations, encouraging you to participate in the Review Board's process.
- 2. Tracking and Assessing Indigenous Concerns: Throughout the process, the GNWT and Canada listen to and track concerns raised by Indigenous governments and Indigenous organizations. We track these concerns so that we can assess whether we are confident the commitments from the developer, mitigative measures recommended by the Review Board, and existing government programs address the potential adverse impacts to your rights. We complete this assessment **before** any decision is made by responsible ministers.
- 3. Request Input on Recommendation: After the Review Board releases its *Report of Environmental Assessment and Reasons for Decision* (the Report) (but before a decision is made), we again reach out to you and other Indigenous governments and Indigenous organizations via a letter. This letter requests your views on the potential adverse impacts of the Project on your Aboriginal and/or Treaty Rights, after the implementation of mitigations included in the Report. Your response to our letters, help inform us. There is also the ability for you to meet with government before the decision is made, to discuss your views on mitigations.
- 4. Decision by Responsible Ministers: Responsible ministers must be confident that any potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty Rights will be mitigated or accommodated before a decision is made. Your input on the recommendation is important for the GNWT and Canada.

5. Follow-up and Reasons for Decision by Ministers: Once the decision has been made, we will again write to you. This letter will respond to any concerns that you raised in response to the letter that the GNWT and Canada send you after the Report. The letter will also provide reasons for the decision made by the responsible ministers.

### Encouragement for participating in the environmental assessment

The GNWT and Canada respectfully encourage you to actively participate in the Review Board's environmental assessment process for Pine Point Mining Ltd.'s proposed project. To support meaningful and informed participation in the environmental assessment of the Project, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada has provided multiyear funding to 12 recipients who were approved through the proposal-based Northern Participant Funding Program. The GNWT's Department of Environmental and Natural Resources also provides more general funding to qualifying applicants that can be used to help participate in the environmental assessment process through the Interim Resource Management Assistance program. It is our hope that you will provide the Review Board with all the information it will need to assess the Project, and how the Project might potentially adversely impact your Aboriginal and/or Treaty Rights and interests.

For any questions or clarification regarding this letter, please reach out to Aswathy Mary Varghese Project Assessment Analyst, GNWT at 867-767-9180 ext. 24024 or ash\_varghese@gov.nt.ca, or Katie Bakker Project Manager, Canada at 867-765-8057 or Kaitlyn.Bakker2@canada.ca.

Sincerely,

Lorraine Seale

Director, Securities and Project Assessment

Lands

Government of the Northwest Territories

Lisa Dver

Director General

Northern Projects Management Office

Government of Canada

c. Distribution List

Honourable Caroline Cochrane Premier

Shaleen Woodward Principal Secretary

Martin Goldney Secretary to Cabinet/Deputy Minister Executive and Indigenous Affairs Jamie Koe Deputy Minister Lands

Shawn McCann Deputy Secretary, Indigenous and Intergovernmental Affairs Executive and Indigenous Affairs

Debra Young Administrative assistant North Slave Métis Alliance

Joanna Ankersmit Director General Crown Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

Matthew Spence Regional Director General Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

Tom Hoggarth Director General Fisheries and Oceans Canada

Mary Taylor Director General, Environmental Protection Operations Directorate Environment and Climate Change Canada

Rinaldo Jeanty Director General Natural Resources Canada

JoAnne Deneron Chairperson Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board

Jeff Hussey President and COO Pine Point Mining Ltd. and Osisko Metals

Jonah Mitchell Field Unit Superintendent Southwest NWT Field Unit Anita Champagne-Gudmundson Regional Manager, Environmental Programs Transport Canada

Brenda Woo Regional Manager, Environmental Health Program Health Canada







Gouvernement du Canada

March 10, 2022

Chief James Ahnassay Dene Tha' First Nation P.O. BOX 120 CHATEH AB TOH 0S0

Dear Chief Ahnassay:

# Governments' approach to Aboriginal consultation for the environmental assessment of Pine Point Mining Ltd.'s proposed Pine Point Mine

The Government of the Northwest Territories (GNWT) and the Government of Canada (Canada) are writing to clarify how we are discharging the duty to consult for the environmental assessment of Pine Point Mining Ltd.'s proposed Pine Point Mine (Project). The Project is currently undergoing an environmental assessment by the Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board (Review Board). This letter is in follow-up to the letters that the GNWT and Canada sent you on February 5, 2021.

The GNWT and Canada relies on the Review Board process – we would like to hear from you The GNWT and Canada generally do not carry out separate consultation activities while an environmental assessment is ongoing – we rely on the Review Board's process.

One of the reasons the GNWT and Canada do not carry out consultation separate from the Review Board's process is because the Review Board's co-management process is designed to support your participation and the participation of other potentially affected Indigenous governments and Indigenous organizations. There are multiple opportunities during the environmental assessment for you to provide your insights and knowledge regarding the potential impacts of the Project, including potential adverse impacts to your asserted or established Aboriginal and/or Treaty rights.

The scope of the Review Board's assessment is broad, and includes consideration of:

- The well-being of communities and residents in the Mackenzie Valley;
- The well-being and way of life of Indigenous peoples; and
- The concerns of Indigenous peoples and the public.

When you describe potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty rights to the Review Board, the Review Board considers them in their assessment of potential project impacts. If the Review Board concludes that there will likely be a significant adverse impact on the environment without mitigation, the Review Board will identify measures to mitigate those impacts. The GNWT and Canada, through their participation in the Review Board's process, first hears and tracks any concerns you raise. The GNWT and Canada then assess the adequacy of the proposed mitigations. The assessment is to determine if the GNWT and Canada believes the duty to consult has been discharged prior to the governments' decision on the Project.

#### **GNWT and Canada's participation in the Review Board process**

Both the GNWT and Canada actively participate in the Review Board's environmental assessment process. We participate for two main reasons: to provide expert technical advice, and to understand your issues and concerns. The Review Board's process provides the GNWT and Canada with opportunities to consider information related to Indigenous peoples' concerns and potential adverse impacts to Aboriginal and/or Treaty rights. Specifically, we are looking for you to:

- 1. Provide evidence to the Review Board, including Indigenous and Traditional Knowledge, that describes any potential adverse impacts from the Project that you believe are important for the Review Board, the GNWT, Canada, and the developer to hear.
- 2. Indicate whether you believe those impacts will affect your Aboriginal and/or Treaty Rights, including:
  - a. The Aboriginal and/or Treaty rights that may be impacted;
  - b. The potential adverse impacts of the Project on those Aboriginal and/or Treaty rights; and.
  - c. Any mitigations you can suggest to address those potential adverse impacts.

### Aboriginal consultation and government decision making - how we use what we hear

- 1. Notification Letter: Sending Aboriginal consultation notification letters to you and other Indigenous governments and Indigenous organizations, encouraging you to participate in the Review Board's process.
- 2. Tracking and Assessing Indigenous Concerns: Throughout the process, the GNWT and Canada listen to and track concerns raised by Indigenous governments and Indigenous organizations. We track these concerns so that we can assess whether we are confident the commitments from the developer, mitigative measures recommended by the Review Board, and existing government programs address the potential adverse impacts to your Aboriginal and/or Treaty rights. We complete this assessment **before** any decision is made by responsible ministers.

- 3. Request Input on Recommendation: After the Review Board releases its *Report of Environmental Assessment and Reasons for Decision* (Report) (but before a decision is made), we again reach out to you and other Indigenous governments and Indigenous organizations via a letter. This letter requests your views on the potential adverse impacts of the Project on your Aboriginal and/or Treaty rights, after the implementation of mitigations included in the Report. Your response to our letters, help inform us. There is also the ability for you to meet with government before the decision is made, to discuss your views on mitigations.
- 4. Decision by Responsible Ministers: Responsible ministers must be confident that any potential adverse impacts to Aboriginal and/or Treaty rights will be mitigated or accommodated before a decision is made. Your input on the recommendation is important for the GNWT and Canada.
- 5. Follow-up and Reasons for Decision by Ministers: Once the decision has been made, we will again write to you. This letter will respond to any concerns that you raised in response to the letter that the GNWT and Canada send you after the Report. The letter will also provide reasons for the decision made by the responsible ministers.

#### Encouragement for participating in the environmental assessment

The GNWT and Canada respectfully encourage you to actively participate in the Review Board's environmental assessment process for Pine Point Mining Ltd.'s proposed project. To support meaningful and informed participation in the environmental assessment of the Project, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada has provided multiyear funding to 12 recipients who were approved through the proposal-based Northern Participant Funding Program. The GNWT's Department of Environmental and Natural Resources also provides more general funding to qualifying applicants that can be used to help participate in the environmental assessment process through the Interim Resource Management Assistance program. It is our hope that you will provide the Review Board with all the information it will need to assess the Project, and how the Project might potentially adversely impact your Aboriginal and/or Treaty rights and interests.

For any questions or clarification regarding this letter, please reach out to Aswathy Mary Varghese, Project Assessment Analyst, GNWT at 867-767-9180 ext. 24024 or ash\_varghese@gov.nt.ca, or Katie Bakker Project Manager, Canada at 867-765-8057 or Kaitlyn.Bakker2@canada.ca.

Sincerely,

Lorraine Seale

Director, Securities and Project Assessment

Lands

Government of the Northwest Territories

Sonle

Lisa Dyer

Director General

Northern Projects Management Office

Government of Canada

c. Distribution List

Honourable Caroline Cochrane Premier

Shaleen Woodward Principal Secretary

Martin Goldney Secretary to Cabinet/Deputy Minister Executive and Indigenous Affairs

Jamie Koe Deputy Minister Lands

Shawn McCann Deputy Secretary, Indigenous and Intergovernmental Affairs Executive and Indigenous Affairs

Holly Brewster Executive Assistant Dene Tha First Nation

Joanna Ankersmit Director General Crown Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

Mary Taylor Director General, Environmental Protection Operations Directorate Environment and Climate Change Canada

Tom Hoggarth Director General Fisheries and Oceans Canada

Rinaldo Jeanty Director General Natural Resources Canada

Anita Champagne-Gudmundson Regional Manager, Environmental Programs Transport Canada

Matthew Spence Regional Director General Crown Indigenous Relations and Northern Affairs Canada Brenda Woo Regional Manager, Environmental Health Program Health Canada

JoAnne Deneron Chairperson Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board

Jeff Hussey President and COO Pine Point Mining Ltd. and Osisko Metals

Jonah Mitchell Field Unit Superintendent, Southwest NWT Field Unit Parks Canada